

*Verwerende partij:* Europees Parlement (vertegenwoordigers: N. Lorenz, N. Görlitz, P. López-Carceller, gemachtigden) en Europese Commissie (vertegenwoordigers: L. Lozano Palacios en I. Martínez del Peral, gemachtigden)

### Voorwerp

Verzoek tot vaststelling dat het Europees Parlement en de Europese Commissie op onrechtmatige wijze hebben nagelaten te antwoorden op verzoekers brief van 6 oktober 2009, verzoek om een bevel en verzoek om beschermende maatregelen

### Dictum

- 1) *Het beroep wordt verworpen.*
- 2) *Fernando Marcelino Victoria Sánchez wordt verwezen in de kosten.*
- 3) *Op het verzoek tot interventie van I. Ruipérez Aguirre en van de vereniging ATC Petition hoeft niet te worden beslist.*

(<sup>1</sup>) PB C 100 van 17.4.2010 blz. 58.

### Beroep ingesteld op 1 september 2010 — Maftah/Commissie

(Zaak T-101/09)

(2011/C 13/51)

Procestaal: Engels

### Partijen

*Verzoekende partij:* Elmabruk Maftah (Londen, Verenigd Koninkrijk) (vertegenwoordigers: E. Grieves, Barrister, en A. McMurdie, Solicitor)

*Verwerende partij:* Europese Commissie

### Conclusies

- verordening (EG) nr. 1330/2008 (<sup>1</sup>) nietig verklaren voor zover deze betrekking heeft op verzoeker;
- verweerster gelasten verzoeker onmiddellijk te verwijderen van de bijlage bij die verordening;
- verweerster en/of de Raad van de Europese Unie verwijzen in hun eigen kosten alsmede in verzoekers kosten en in de bedragen die ter zake van de kosteloze rechtsbijstand door de kas van het Hof van Justitie van de Europese Unie zijn voorgeschoten.

### Middelen en voornaamste argumenten

Met het onderhavige beroep vordert verzoeker krachtens artikel 263 VWEU nietigverklaring van verordening (EG) nr. 1330/2008 van de Commissie voor zover zijn naam is opgenomen op de lijst van personen en entiteiten tegen wie bepaalde beperkende maatregelen zijn genomen.

Tot staving van zijn vordering voert verzoeker de volgende middelen aan

Ten eerste heeft de Commissie de grond voor de plaatsing van verzoekers naam op de lijst in bijlage I bij verordening (EG) nr.

881/2002 (<sup>2</sup>) op geen enkele wijze onafhankelijk onderzocht en ook geen redenen of bewijs voor die plaatsing verlangd.

Bovendien heeft de Commissie verzoeker, in strijd met zijn recht op effectieve rechterlijke bescherming, met zijn recht van verweer en met zijn recht op eigendom krachtens het Europees Verdrag voor de rechten van de mens en de fundamentele vrijheden, helemaal geen redenen gegeven en vervolgens geen adequate redenen die zijn opneming in bijlage I bij verordening (EG) nr. 881/2002 rechtvaardigen.

Ten slotte is de voortdurende plaatsing in bijlage I bij verordening (EG) nr. 881/2002 onlogisch omdat: (i) er geen redenen zijn die voldoen aan de relevante criteria voor opneming in die bijlage; (ii) de regering van het Verenigd Koninkrijk van mening is dat verzoeker niet langer aan de relevante criteria voldoet; en (iii) er uitspraken zijn van een bijzonder gerecht in het Verenigd Koninkrijk dat de Libyan Islamic Fighting Group niet is opgegaan in het Al-Qaida netwerk en/of dat niet iedere met de Libyan Islamic Fighting Group verbonden persoon aanhanger is van de gewelddadige alomvattende Jihadistische ideologie van Al-Qaida.

(<sup>1</sup>) Verordening (EG) nr. 1330/2008 van de Commissie van 22 december 2008 tot 103e wijziging van verordening (EG) nr. 881/2002 van de Raad tot vaststelling van bepaalde specifieke beperkende maatregelen tegen sommige personen en entiteiten die banden hebben met Osama bin Laden, het Al-Qa'ida-netwerk en de Taliban (PB 2008, L 345, blz. 60).

(<sup>2</sup>) Verordening (EG) nr. 881/2002 van de Raad van 27 mei 2002 tot vaststelling van bepaalde specifieke beperkende maatregelen tegen sommige personen en entiteiten die banden hebben met Osama bin Laden, het Al-Qa'ida-netwerk en de Taliban, en tot intrekking van verordening (EG) nr. 467/2001 van de Raad tot instelling van een verbod op de uitvoer van bepaalde goederen en diensten naar Afghanistan, tot versterking van het verbod op vluchten en verlening van de bevrozing van tegoeden en andere financiële middelen ten aanzien van de Taliban van Afghanistan (PB 2002, L 139, blz. 9).

### Beroep ingesteld op 1 september 2010 — Elost/Commissie

(Zaak T-102/09)

(2011/C 13/52)

Procestaal: Engels

### Partijen

*Verzoekende partij:* Abdelrazag Elost (Pinner, Verenigd Koninkrijk) (vertegenwoordigers: E. Grieves, barrister, en A. McMurdie, solicitor)

*Verwerende partij:* Europese Commissie

### Conclusies

- verordening (EG) nr. 1330/2008 (<sup>1</sup>) nietig verklaren voor zover zij betrekking heeft op verzoeker;
- verweerster gelasten verzoeker onmiddellijk te schrappen uit de bijlage bij voornoemde verordening;

— verweerster en/of de Raad van de Europese Unie verwijzen in hun eigen kosten, verzoekers kosten en elk bedrag dat door de kas van het Hof van Justitie van de Europese Unie reeds was vooruitbetaald als bijdrage in de proceskosten.

### Middelen en voornaamste argumenten

Met zijn beroep vordert verzoeker, overeenkomstig artikel 263 VWEU, nietigverklaring van verordening (EG) nr. 1330/2008 van de Commissie, voor zover verzoekers naam is opgenomen op de lijst van personen en entiteiten waaraan bepaalde beperkende maatregelen zijn opgelegd.

Tot staving van zijn beroep voert verzoeker volgende middelen aan.

Ten eerste heeft de Commissie op geen enkel tijdstip onafhankelijk getoetst of verzoeker terecht is opgenomen in Bijlage I bij verordening (EG) nr. 881/2002<sup>(?)</sup>, noch heeft zij voor deze opneming om gronden of bewijzen verzocht.

Bovendien heeft de Commissie verzoeker geen enkele reden meegedeeld, laat staan een passende reden, voor zijn opneming in Bijlage I bij verordening (EG) nr. 881/2002. Zij heeft daarmee zijn recht op een daadwerkelijk rechtsmiddel, zijn recht van verweer en zijn recht op eigendom, zoals gewaarborgd door het Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens, geschonden.

Tot slot bestaan er geen goede gronden voor de handhaving van verzoekers naam op de lijst van Bijlage I bij verordening (EG) nr. 881/2002, aangezien: (i) er geen enkel relevant criterium voor opneming in voornoemde bijlage is of was vervuld; (ii) de regering van het Verenigd Koninkrijk van mening is dat verzoeker niet langer aan de relevante criteria voldoet; en (iii) een gespecialiseerde rechtbank in het Verenigd Koninkrijk heeft geoordeeld dat de Libyan Islamic Fighting Group niet is samengesmolten met het netwerk van Al-Qaida en/of dat de verbondenheid aan de Libyan Islamic Fighting Group niet noodzakelijk het ondersteunen van de algemene gewelddadige jihad-ideologie impliceert.

(<sup>1</sup>) Verordening (EG) nr. 1330/2008 van de Commissie van 22 december 2008 tot 103e wijziging van verordening (EG) nr. 881/2002 van de Raad tot vaststelling van bepaalde specifieke beperkende maatregelen tegen sommige personen en entiteiten die banden hebben met Usama bin Laden, het Al-Qa'ida-netwerk en de Taliban (PB 2008, L 345, blz. 60).

(<sup>2</sup>) Verordening (EG) nr. 881/2002 van de Raad van 27 mei 2002 tot vaststelling van bepaalde specifieke beperkende maatregelen tegen sommige personen en entiteiten die banden hebben met Usama bin Laden, het Al-Qa'ida-netwerk en de Taliban, en tot intrekking van verordening (EG) nr. 467/2001 van de Raad tot instelling van een verbod op de uitvoer van bepaalde goederen en diensten naar Afghanistan, tot versterking van het verbod op vluchten en verlenging van de bevrozing van tegoeden en andere financiële middelen ten aanzien van de Taliban van Afghanistan (PB 2002, L 139, blz. 9).

### Beroep ingesteld op 11 oktober 2010 — Frankrijk/Commissie

(Zaak T-488/10)

(2011/C 13/53)

Procestaal: Frans

### Partijen

*Verzoekende partij:* Franse Republiek (vertegenwoordigers: E. Belliard, G. de Bergues en N. Rouam, gemachtigden)

*Verwerende partij:* Europese Commissie

### Conclusies

— de bestreden beschikking in haar geheel nietig verklaren;

— de Commissie verwijzen in de kosten.

### Middelen en voornaamste argumenten

Verzoekster vordert nietigverklaring van beschikking C(2010) 5229 van 28 juli 2010 van de Europese Commissie houdende intrekking van een deel van de deelneming van het Europees fonds voor regionale ontwikkeling (EFRO) uit hoofde van het enkelvoudig programmeringsdocument van doelstelling 1 voor de structurele bijstandsverlening van de Gemeenschap in de regio Martinique (Frankrijk). Bij deze beschikking wordt de gehele deelneming van het EFRO ingetrokken die was toegekend aan het grote project „Village de vacances Club Méditerranée-Les Boucaniers”, ten bedrage van 12 460 000 EUR.

Tot staving van haar beroep voert verzoekster vier middelen aan.

Met haar eerste middel betoogt verzoekster dat de Commissie artikel 2, lid 1, van richtlijn 93/37/EEG van de Raad van 14 juni 1993 betreffende de coördinatie van de procedures voor het plaatsen van overheidsopdrachten voor de uitvoering van werken (<sup>1</sup>) heeft geschonden door ervan uit te gaan dat de opdracht voor de uitvoering van werken die was gesloten voor de renovatie en uitbreiding van „Club Méditerranée-Les Boucaniers” opdrachten voor werken vormden die rechtstreeks voor meer dan 50 % door de aanbestedende diensten werden gesubsidieerd. Die opdrachten waren immers slechts voor 29,92 % van de kosten van het project gesubsidieerd. De belastingverlichtingen die de vennoten van particuliere vennootschappen hebben genoten wegens hun investeringen in het project kunnen geen subsidie vormen in de zin van artikel 2, lid 1, van richtlijn 93/37/EEG.

Met haar tweede middel, dat uit twee onderdelen bestaat, betoogt verzoekster dat de Commissie artikel 2, lid 2, van richtlijn 93/37/EEG heeft geschonden door ervan uit te gaan dat de opdrachten voor de uitvoering van werken voor de renovatie en de uitbreiding van „Club Méditerranée-Les Boucaniers” betrekking hadden op opdrachten betreffende bouwwerken voor inrichtingen voor sportbeoefening, recreatie en vrijetijdsbesteding in de zin van deze bepaling.